



澳門紅十字會之友

簡訊

Friends of *Macau Red Cross*

NEWSLETTER

第五期 2011.06

截至2011年5月31日的善款數字：  
日本地震:4,109,259.87  
雲南地震:2,254,442.76 (澳門元)



# 日本及雲南地震2011

今年3月，日本及雲南分別發生了嚴重地震，許多寶貴的生命因此而失去，本會第一時間評估兩地災情，立即做出相應的緊急行動。

3月11日，日本東北外海發生黎克特制9級特大地震，震央位於宮城縣首府仙台市以東的太平洋海域，並引發最高近39米的海嘯。此次地震是當地有觀測紀錄以來規模最大的地震，引起的海嘯也是最為嚴重的。地震造成至少14,000人死亡、超過12,000人失蹤、傷者逾5,500人，遭受破壞的房屋近30萬棟。得悉日本遭受嚴

愛心與善心 快樂滿人生

澳門紅十字會之友  
總辦事處：澳門新口岸宋玉生廣場235~287號中土大廈三樓

電話：2831 3003  
傳真：2831 3024

網址：[www.redcross.org.mo](http://www.redcross.org.mo)  
電郵：[fmrc@redcross.org.mo](mailto:fmrc@redcross.org.mo)



重地震及海嘯破壞，本會立即向日本紅會寄出了慰問信並電匯了兩批賑災款項，第一批為20萬美元，第二批為30萬美元，兩次善款合共50萬美元。至本刊截稿

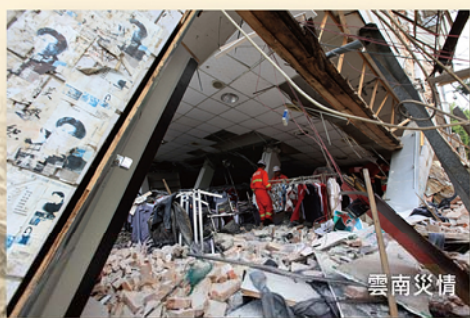
前，本會已收到社會各界超過410萬澳門元的援日善款。澳門市民的愛心，通過本會確切地傳送到日本人民心中。5月4日，日本駐香港總領事隈丸優次及領事丸山浩一到訪本會，代表日本人民深切地感謝澳門市民對日本地震及海嘯災難的慰問、支持與援助。隈丸總領事指出日本紅十字會是在是次災難中擔當著重要的角色，希望藉這次機會向海外朋友的支援表達謝意。



日本駐香港總領事隈丸優次及領事丸山浩一到訪本會

3月10日，雲南盈江發生黎克特制5.8級地震，受災人數逾35萬人，房屋倒塌超過15萬間。就在雲南地震當天，本會立即從賑災基金匯出20萬元人民幣的緊急款項到雲南，用於在當地採購大米，舒緩災區的糧食壓力。同時又派遣專職人員到盈江考察當地災情，籌備重建工作。隨後亦向全澳市民發起募捐，以幫助雲南同胞重建家園。

備災賑災是紅會其中一項重點工作，主要是因應世界各地發生的災害而作出的救災募捐呼籲，收集善款和物資幫助災民。秉承國際紅十字與紅新月運動的宗旨：努力防止及減輕人類疾苦，弘揚人道、博愛及奉獻的紅十字精神，本會於2001年成立了澳門紅十字會賑災基金，目的是能夠在災難發生後即時作出回應，更有效地發展支援救災、備災以及災後重建的工作。



日本及雲南地震2011





## 急救服務出勤介紹

承接第三期的《急救服務出勤安排》，本期將介紹急救義工出勤當天的情況。本會職員評估活動的規模、性質等，確定所需的義工人數、救護車及裝備數量後，隨即編制「急救服務出勤表」。活動的當天，已報名參加服務的急救義工會依照該「出勤表」，在西灣醫療護送服務中心集合，準備所需急救物資及裝備。當值隊長會為隊員講解當天活動性質、可能出現的傷勢及注意事項。到達活動場地後，隊長與活動主辦單位進行協調，以便急救服務能有效地開展。期間如出現傷者，隊員們均須按急救的原則對傷勢進行評估及處理，須送院者則由隊長作進一步的評估及作出合理的人員調配。完成服務後，隊長須填寫急救服務記錄表、整理已記錄的傷者登記表交回本會，隊員須配合隊長收拾好裝備及補充已消耗的物資。

活動當天



義工於活動前一小時在西灣醫療護送服務中心集合及準備



到達活動地點，急救隊長與主辦單位聯絡後開展工作



完成服務後，隊長將服務記錄表及活動中所記錄的傷者登記表交回本會，並協調隊員收拾裝備及補充已消耗的物資



# 社區

# 關愛

# 世界紅十字日

# 活動剪影

為紀念世界紅十字日、推廣紅十字運動，本會在5月8日於白鴿巢公園舉行慶祝活動。該日為紅十字運動創始人亨利·杜南先生的生日，由國際紅十字委員會和聯合會於1948年訂定為世界紅十字日。今年的活動主題是：「喚醒心中的志願力量 (Find the volunteer inside you)」。活動以攤位遊戲的形式，向市民介紹紅會的各項人道工作，宣揚紅十字精神。這些遊戲由籌備、製作到運作，是由本會義工親自炮製，因此貫徹了活動的主題精神。其間同時為「畫出堅毅生命力」填色比賽的得獎小朋友進行了頒獎儀式。



FIND THE  
VOLUNTEER  
INSIDE YOU





活  
動  
架  
+

## 急救學校推廣急救知識

近年來，本會在各學校的支持下，開展了校園急救推廣工作，協助部分中學建立學生急救組。為強化學校急救員的急救技術、臨場應變能力和體驗大型災難現場的急救系統，本會早前組織了海星中學、浸信中學兩校急救組68位成員，在黑沙水上活動中心舉行「海星、浸信學校急救組聯合急救演習」。



互相合作是搶救傷者的關鍵

活動開始之前，急救導師向同學詳細解釋整個演習流程，包括各個單位的分配、職能、工作等。同學也提出自己的疑問，務求在充足準備下進行演習。同時，另一批扮演傷者的同學也在精心製作「傷勢」，包括有：內外出血、瘀傷、骨折等，以此考驗急救隊在進入災場後能否迅速正確辨別傷者徵狀。是次急救演習是模擬一輛旅遊客車發生嚴重意外，急救義工接獲通知後，迅速到達現場協助救援工作。整個演習按照災難與分流的原則進行，包括災難現場的評估、檢傷分類、分流與撤離、傷

者的處理等，同時也演練指揮、控制、協調、通訊等方面技巧，整個演習過程歷時一小時，共分流處理了23位模擬傷者。

演習完成後，同學們表示這是一次難忘的經驗。每年一度的急救聯合演習已步入第四年，在導師和資深義工的指導下，通過演習對急救災難分流、應變有了進一步體驗，同時聯校活動又是互相學習交流的好機會，促進大家的團隊合作。兩校教師均滿意這次演習，期望未來可為社會提供更高質素的急救服務。



義工為傷者進行處理



合照留念



# 青少年心聲 青少年團宿營

青少年團日前在金像農場舉行了兩日一夜的宿營活動。宿營第一日，團員進行了加深彼此認識的互動遊戲。透過輕鬆的遊戲，不僅讓大家團員有了互相認識的機會，同時可以分享參與紅會活動的經驗和心得。到了晚上，「一人一故事劇場」是運用戲劇的方式來引發各人對愛滋病的深入思考。他們各抒己見，最後的共同目標都是本著紅十字人道精神，盡力幫助感染者。第二日，參觀了路環步行徑，欣賞各式各樣的有趣植物，學到了很多有益的課外知識。



加深團隊合作的互動遊戲



導賞員帶領團員欣賞路環步行徑內植物



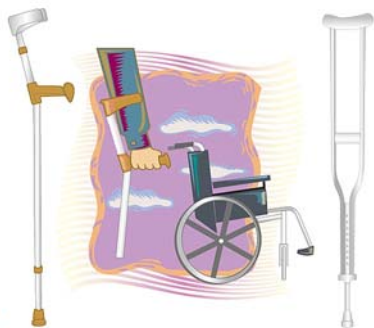
「一人一故事劇場」工作坊



團員合影留念

《紅會廣告 

## 行動輔助器租借用服務



為遇上意外而急需使用拐杖或者輪椅的人士提供短期租借服務。

租借地點：仁伯爵綜合醫院急症室、骨科及澳門紅十字會總辦事處。

租借種類：腋下拐杖、套臂拐杖及輪椅。

## 愛心護送

### 愛心專車護送



#### 服務對象

以輪椅代步的肢體傷殘或行動不便的人士、失明人士、獨居老人等。

註：需要專業醫療護送之人士不在本服務範圍。

### 救護車護送



#### 服務對象

需要供氧或長期臥床的患者、以及喪失活動能力的肢體障礙人士。

詳情請瀏覽本會網頁 [www.redcross.org.mo](http://www.redcross.org.mo)

電話：2831 3003 傳真：2831 3024

## 「紅友賞您」

答中可獲精美禮品一份



上期答案：

「亞太區紅十字與紅新月會青年領袖論壇2010」在哪一個城市舉行？

A. 澳門 B. 北京 C. 台北 D. 香港

得獎者將會有專人通知領取獎品

問題：以下哪一項是世界紅十字日的正確日期？

A. 1月27日

B. 3月8日

C. 4月16日

D. 5月8日

姓名：\_\_\_\_\_

外文姓名：\_\_\_\_\_

性別：\_\_\_\_\_

出生日期：\_\_\_\_\_

聯絡電話：\_\_\_\_\_

答案：\_\_\_\_\_

參加辦法：請於2011年9月1日前，將答案連同個人中、外文姓名、性別、出生日期及聯絡電話，

電郵到 [fmrc@redcross.org.mo](mailto:fmrc@redcross.org.mo) 或郵寄本會，電郵標題或信封面註明「紅友賞您」。

條款及細則：

1. 每人只限參加一次
2. 獎品數量有限，如答中人數超過獎品數量則以抽籤方法決定。
3. 澳門紅十字會之友擁有活動的最終解釋權及決定權。



# 急救小錦囊



## —小兒發熱性痙攣處理

小兒發熱性痙攣(小兒驚風)是嬰幼兒時期常見的一種急重病症，患兒一般是6個月至6歲的幼童，常見情況是身體受病毒或細菌感染而引起急劇發熱所致。可能出現的症狀如下：發高燒、面頸充血、嘴唇發紫、口吐白沫、兩眼斜視反白、肌肉抽搐、拳頭緊握、身體拱成弓形。

### 處理方法：

1. 盡快尋求醫療援助；
2. 清除患兒四周可能引起危險的物品；
3. 用溫水拭擦患兒身體幫助降溫；
4. 如果患兒發生痙攣、肌肉抽搐，不可強行展開其四肢；
5. 檢查患兒有否因痙攣而受傷；
6. 如人事不省，側臥患兒，確保呼吸道暢通，等待救援。



### 國際紅十字運動 七大原則 (五) 獨立



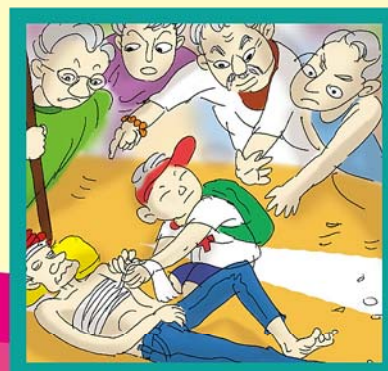
**獨立宗旨：行事自立，不從權貴**  
「本運動是獨立的。雖然各國紅十字會是本國政府的人道工作的助手並受本國法律的制約，但必須始終保持獨立，以便任何時候都能按本運動的原則行事。」



1. 有一頑劣青年在村內縱火，導致村民生命財產嚴重受損，自己亦因此受傷。



2. 十字仔及紅會義工們為傷者及該名縱火青年處理傷勢。



3. 村長及所有村民大怒，極力阻止十字仔救助這名罪大惡極的青年。



4. 但青年的傷勢嚴重，在義工們及警方的保護下，十字仔堅持替他進行急救。



5. 為青年治理好傷勢，十字仔馬上將他移交給村長及警察處理。



6. 十字仔安撫大家並解釋，紅十字義工是遵照「獨立」原則行事，即在參與救援工作時，不論在任何情況下，必須堅守人道精神，盡力救助每一位傷員。